

DUXXY`b`G]Y`≠fYb`K Y[`ni`VYggYfYf :]hbYgg

A]h`XYf': Å\][`_Y]hž`i bgYfY`Gh]a a i b[`XfUa Uh]gW`ni` \YVYbž`
GhfYgg`UVni VUi Yb`i bX`i bgYf`GY`Vghj YfhfUi Yb`ni`
j YfVYggYfbž`k]ggYb`k]f`U`Yž`XUgg`fY[Y`a Å»][Y`6Yk Y[i b[
Y]b`k]W h][Yf`6YghUbXhY]`i bgYfYg`hÅ[`]W Yb`@YVYbg`gY]b
gc`hY""5VYf`nk]gW Yb`XYa` ÷eb[`]YfYb`j cb`: Ua]`Yž: fYi bXYb
i bX`Ub[Yb`5fVY]hgghi bXYb`_Ubb`Yg`gW k]Yf][`gY]bž`Yhk Ug
ni`Z]bXYbž`XUg`i bg`[Ybi [`a chj]Yfhž`i a`i bg`X]Y`NY]h`ni
bY`a Ybž`X]Y`k]f`VfUi W Ybž`i a`k Y]hYfni a UW Yb`"K Ybb`G]Y
]b`X]YgY`? UhY[cf]Y`ZU`Ybž`VYghY`h`Y]bY`[i hY`7`UbWž`XUgg
G]Y`X]YgY`, Vi b[gfc i h]bY`cXYf`GdcfhUfhž`X]Y`G]Y`gc`ZUgn]b]Yfhž
b]W h`Yb hXYW`h`UVYbž`XUgg`G]Y`g]W`bUhØf`]W`NY]h`bY`a Ybž
XUfUb`hY]`ni bY`a Yb`i bX`≠fY': Å\][`_Y]hYb`ni` j YfVYggYfbž
i a`≠fY`@Y]ghi b[/ Ua d^Y`d/



A]h`XYf': Å\][`_Y]hž`i bgYfY`Gh]a a i b[`XfUa Uh]gW`ni` \YVYbž`GhfYgg
UVni VUi Yb`i bX`i bgYf`GY`Vghj YfhfUi Yb`ni` j YfVYggYfbž`k]ggYb`k]f
U`Yž`XUgg`fY[Y`a Å»][Y`6Yk Y[i b[`Y]b`k]W h][Yf`6YghUbXhY]`
i bgYfYg`hÅ[`]W Yb`@YVYbg`gY]b`gc`hY""5VYf`nk]gW Yb`XYa
÷eb[`]YfYb`j cb`: Ua]`Yž: fYi bXYb`i bX`Ub[Yb`5fVY]hgghi bXYb
_Ubb`Yg`gW k]Yf][`gY]bž`Yhk Ug`ni`Z]bXYbž`XUg`i bg`[Ybi [`a
chj]Yfhž`i a`i bg`X]Y`NY]h`ni` bY`a Ybž`X]Y`k]f`VfUi W Ybž`i a

k Y]hYfni a UW\Yb"K Ybb'G]Y]b'X]YgY?UhY[cf]Y'ZU`Ybž'VYghY\h
Y]bY' [i hY'7\UbWž'XUgg'G]Y'X]YgY', Vi b[gfc i h]bY'cXYf'GdcfhUfhž
X]Y'G]Y'gc'ZUgn]b]Yfhž'b]W\h'Yb'hXYW_h'\UVYbž'XUgg'G]Y'g]W
bUhØf']W\NY]h'bY\ a Ybž'XUfUb'hY]'ni bY\ a Yb'i bX'≠fY': Å\][_Y]hYb
ni 'j YfVYggYfbž'i a '≠fY'@Y]ghi b['ni 'a Ul]a]YfYb": Øf'j]Y'Y'gh
GhUbX!i d!Dc`ghYfi b['ni 'X]YgYa 'Gdcfh[Yk cfXYb"

GhUbX'i d'DUXX'Y'fGI DĚ'Gi fZYb']gh'Y]bY'XYf'Ua 'gW\ bY`ghYb
k UW\gYbXYb'K UggYfgdcfhUfhYb'XYf'K Y'h"9g']gh'b]W\h'bi f'Y]bY
YbhgdUbbYbXY'i bX'fY\UV']hUh]j Y', Vi b[ž'gcbXYfb'Ui W\Y]bY'XYf
VYghYb': cfa Yb'XYg'7fcgg!HfU]b]b[g" A]h'XYf': Å\][_Y]hž
[`Y]W\ nY]h][`Y]b'7UfX]c!ž; `Y]W\ [Yk]W\hg! 'i bX'?fUZhfU]b]b[
Xi fW\ ni ZØ\ fYbž']gh'GI D'Y]bY' [fc» Ufh][Y'GdcfhUfh'a]h' [Yf]b[Yb
5i gk]f_i b[Ybž'X]Y'g]W\ 'Ui Z'≠fYb'?Yfbž'≠fY'6Y]bY'i bX'≠fYb
CVYf_ØfdYf'_cbnYbhf]Yfh"

; Ygi bX\Y]hg!'i bX':]hbYggYI dYfhYb'gck]Y'CNyUbVY[Y]ghYfhY
bi hnYb'X]Y'i b['Ui V']W\Yb'7fcgg!HfU]b]b[!J cfhY]'Y'XYg'\Y]» Yb'Gi fZ
HfYbXg"i bX'k Ufi a 'k ØfXYgh'Xi 'b]W\h3'9g']gh'gc'j]Y'Y]bZUW\Yf'U`g
Gi fZYb'i bX'Yg'Vf]b[hY]bY'A Yb[Y'6Y'c\bi b[Yb'a]h'g]W\ 'G]Y
\UVYb'b]W\h'bi f'XYZ]b]YfhY'6Y]bYž'F ØW_Ybž': Ø» Yž'5fa Yž'GW\ i 'hYfb
i bX'?Yfbž'gcbXYfb'Ui W\X]Y'A Ø[`]W\ _Y]hž'X]Y'B Uhi f'ni '[Yb]Y» Yb"

GI D'ghUa a hi fgd fØb[`]W\ 'Ui g'XYb'%-) \$Yf'ſ\ fYb'i bX']gh'XYZ]b]hj
b]W\h'bYi "'8YfnY]h'Yf'YVh'Yg'XUb_`Y]bYf'bYi Yb'; YbYfUh]cb
Ub[Y\YbXYf'9bh\i g]UghYb'Y]bY' [fc» Y'K]YXYf[YVi fh'Gdcfh' i bX
K UggYf']YV\UVYf' [fY]ZYb'ØVYfU`bUW\ 'DUXX'Y!6cUfXg'i bX
dfcV]YfYb'Yg'Ui g' `gY'Vgh':]a ghUfg'k]Y'7Ua Yfcb'8]Un'i bX
ſbb]ZYf'5b]ghc'b'g]bX' [fc» Y': Ubg"

K Ybb'k]f'Yg'VYfY]hg' [YgW\UZZh'\UVYbž'G]Y'ni 'ØVYfnYi [Ybž'Yg'ni
j Yfgi W\Ybž'gc`hYb'G]Y'Y]b][Y'8]b[Y'k]ggYb'i bX'hi bž'VYj cf'G]Y
g]W\ 'jbg'h]YZY'6'Ui 'k U[Yb"

%"G`]dž'G`cd'G`Ud' `YI hfYa 'k]W\h]['ZØf'YXY'Ci hXccf!5_hj]hÅh

&"<c'Yb'G]Y'g]W\ 'Y]b'\cW\k Yfh][Yg'DUXX'Y'6cUfX' `Y]bYgž'XUg'ZØf
G]Y' [YY][bYh]gh

' "6]hYb`G]Y`Ya UbXYbž`ΔbYb`X]Y`GY]Y`ni`nY][Yb"K Ybb`G]Y
b]W h`XUg; `ØW`UVYbž`Y]bYb` : fYi bX`ni`UVYbž`XYf`VYfY]hg`ØVYf
: UW`_Ybbhb]ggY`b`X]YgYa`6YfY]W`j`YfZØ[hž`_ØbbYb`G]Y`X]Y
GdYn]U`_i`fgY`bi`hYbž`X]Y`j`cb`YfZU`fYbYb`GI`D!Gi`fZYfb`i`bX
:]hbYggfU]bYfb`Ub[YVchYb`k`YfXYb" `G]Y`_ØbbYb`ΔbYb`X]Y
; fi bX`U[Yb`VY]Vf]b[Yb`i`bX`ΔbYb`nY][Ybž`k`]Y`G]Y`Δf`HfU]b]b[
a`U]`a`]YfYb`_ØbbYb"

("6Y[]bbYb`G]Y`a`]h`ZUW`Ya`K`UggYf`VUi`Yb`G]Y`Δf`J`YfhfUi`Yb
Ui`Zi`bX`VY[]bbYb`G]Y`a`]h`_Y]bYb`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb"

) " , VYfnYi [Yb`G]Y`Y]bYb` : fYi bX`gY]Yb`k`]f`Y`f`]W`ž`X]Y`a`Y]ghYb
8]b[Y`a`UW`Yb`a`Y`f`GdU»`ž`k`Ybb`Y]b` : fYi bX`]bj`c`j`]Yfh]gh`i`bX`Y]b
gcn]U`Yf`Gdcfh]gh" `GI`D`]gh`_Y]bY`5i`gbU`a`Y"

* "K`Å`Yb`G]Y`Y]bYb`ZUb`hUgh]gW`Yb`C`fhž`XYb`G]Y`Yf`_i`bXYb`_ØbbYb
`GI`D`gW`cbh?`ØfdYfž;`Y]gh`i`bX`GY`Y" `K`Å`Yb`G]Y`U`gc`Y]bYb`C`fhž
XYf`G]Y`Yb`hgd`Ubb`hž`UVYf`ZUgn]b]Yfh"

BY`a`Yb`G]Y`Y`hnh`ΔfY`GUW`Yb`i`bX`Δf`DUX`X`Y!`6c`UfX`i`bX`[Y`Yb
G]Y`fUi`g`G]Y`j`Yfd`UggYb`k`]f`_]W`Y]bY`i`b[`Ui`V`]W`Y;`Y`Y[Yb`Y]h
`i`bX`Y]bYž`ZØf`X]Y`ΔfY` :]hbYgg`ΔbYb`XUb`_Yb`k`]fX"

Δgd]f]Yfh]j`cb`9n]bY`i`bX` : fUb`_ ;]UW`a`c`

8YhU]`g`

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`a`Y]b!Z]hbYgg"bYh`